

Zweiter Schweizer Beitrag an ausgewählte EU-Staaten
Deuxième contribution de la Suisse en faveur de
certains États membres de l'UE
Secondo contributo della Svizzera ad alcuni Stati
dell'UE

Vernehmlassungsadressaten
Liste des destinataires consultés
Elenco dei destinatari della consultazione

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni.....2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale 4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città
e delle regioni di montagna5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de
l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali
dell'economia.....5
5. Weitere Interessierte und Organisationen / Autres intéressés et organisations / Altri
interessati e organizzazioni.....6

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Palazzo delle Orsoline 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD	Generalsekretariat BDP Postfach 119 3000 Bern 6 mail@bdp.info
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern info@cvp.ch
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	Frau Linda Hofmann St. Antonistrasse 9 6060 Sarnen
Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	CSPO Geschäftsstelle Postfach 132 3930 Visp info@cspo.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern info@fdp.ch
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern verts@verts.ch
Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern schweiz(at)grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6900 Lugano
Mouvement Citoyens Genevois (MCG)	Case postale 155 1211 Genève 13 info@mcge.ch
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich

Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern info@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern info@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach Laupenstrasse 35 3008 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch

Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sqb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich gabriel.fischer@kvschweiz.ch hansueli.schuetz@kvschweiz.ch
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch
Schweizerischer Verband für Frauenrechte	Postfach 2206 4001 Basel adf_svf_secret@bluewin.ch

5. Weitere Interessierte und Organisationen / Autres intéressés et organisations / Altri interessati e organizzazioni

Swisscontact	Hardturmstrasse 123 8005 Zürich samuel.bon@swisscontact.ch
Solidar Suisse	Quellenstr. 31 Postfach 2228 8031 Zürich esther.maurer@solidar.ch
Helvetas	Weinbergstrasse 22a 8021 Zürich melchior.lengsfeld@helvetas.org
Swissuniversities	Effingerstrasse 15 Postfach 3001 Bern aude.pacton@swissuniversities.ch
Schweizerischer Nationalfonds SNF	Wildhainweg 3 Postfach 3001 Bern com@snf.ch
Schweizerisches Tropen- und Public Health Institut	Socinstrasse 57 4051 Basel library-tph@unibas.ch

Amnesty International, Schweizer Sektion	Speichergasse 33 3001 Bern service@amnesty.ch
CARITAS Schweiz	Adligenswilerstrasse 15 Postfach 6002 Luzern info@caritas.ch
Fondation Terre des hommes	Avenue de Montchoisi 15 1006 Lausanne info@tdh.ch
HEKS, Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz	Seminarstrasse 28 Postfach 8042 Zürich direktion@heks.ch
IOM Bern	Thunstrasse 11 Postfach 216 3005 Bern iombern@iom.int
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und –direktoren (KKJPD) Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDJP)	Herr Roger Schneeberger Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7 info@kkjpd.ch
Konferenz der Kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7 kkpks@kkjpd.ch
Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren (SODK) Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS) Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali delle opere sociali (CDOS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7 office@sodk.ch
Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID)	Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 c.schaerrer@kdk.ch
Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154 3001 Bern info@fluechtlingshilfe.ch
Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM)	Université de Neuchâtel Rue A.-L. Breguet 2 CH - 2000 Neuchâtel secretariat.sfm@unine.ch
Schweizerisches Rotes Kreuz SRK Croix-Rouge suisse CRS Croce Rossa Svizzera CRS	Nationale Geschäftsstelle Postfach 3001 Bern info@redcross.ch

Solidarité sans frontières	Schwanengasse 9 3011 Bern sekretariat@sosf.ch
UNHCR Büro für die Schweiz und Liechtenstein	Postfach 2500 1211 Genf 2 swige@unhcr.org klug@unhcr.org
Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM) Association des services cantonaux de migration (ASM) Associazione dei servizi cantonali di migrazione (ASM)	c/o Migrationsdienst Bern Frau Corinne Karli Eigerstrasse 73 3011 Bern info@vkm-asm.ch
Eidgenössisches Hochschulinstitut für Berufsbildung (EHB) Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle (IFFP) Istituto Universitario Federale per la Formazione Professionale (IUFPF)	Kirchlindachstrasse 79 3052 Zollikofen aemterkonsultationen@ehb-schweiz.ch
ETH Zürich - KOF Konjunkturforschungsstelle - Center on the Economics and Management of Education and Training Systems EPF Zurich - KOF Centre de recherches conjoncturelles - Center on the Economics and Management of Education and Training Systems ETH di Zurigo - KOF Centro di Ricerca congiunturale - Center on the Economics and Management of Education and Training Systems	Leonhardstrasse 21 8092 Zürich ursula.renold@kof.ethz.ch
Konferenz HF Conférence ES Conferenza SSS	Reismühleweg 53b 8409 Winterthur info@k-hf.ch
Schweizerische Berufsbildungsämterkonferenz (SBBK) Conférence suisse des offices de la formation professionnelle (CSFP) Conferenza svizzera degli uffici della formazione professionale (CSFP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 660 3000 Bern 7 sbbk-csfp@edk.ch
Schweizerische Direktorinnen- und Direktorenkonferenz der Berufsfachschulen (SDK) Conférence suisse des directrices et directeurs d'écoles professionnelles (CSD) Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori delle scuole professionali (CSD)	Elsauerstrasse 2a 8352 Elsau info@sdk-csd.ch
Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 660 3000 Bern 7 edk@edk.ch

SKBF Schweizerische Koordinationskonferenz Bildungsforschung CSRE Conférence suisse de coordination pour la recherche en éducation	Entfelderstrasse 61 5000 Aarau info@skbf-csre.ch
Table Ronde Berufsbildener Schulen (tr bs) Table Ronde Ecoles Professionnelles (tr ep)	Elsauerstrasse 2a 8352 Elsau info@berufsfachschulen-schweiz.ch
APRENTAS - Ausbildungsverband berufliche Grund- und Weiterbildung - naturwissenschaftlich, technisch, kaufmännisch	Mauerstrasse Postfach 4002 Basel info@aprentas.com
hotelleriesuisse	Monbijoustrasse 130 Postfach 3007 Bern welcome@hotelleriesuisse.ch
ICT Berufsbildung ICT Formation professionnelle ICT Formazione professionale	Aarberggasse 30 3011 Bern info@ict-berufsbildung.ch
OdASanté – Nationale Dachorganisation der Arbeitswelt Gesundheit OdASanté – Organisation faîtière nationale du monde du travail en santé OdASanté – Organizzazione mantello del mondo del lavoro per il settore sanitario	Seilerstrasse 22 3011 Bern info@odasante.ch
OdA Umwelt Ortra Environnement	Bollwerk 35 3011 Bern info@odaumwelt.ch
Savoir Social – Schweizerische Dachorganisation der Arbeitswelt Soziales Savoir Social – Organisation faîtière suisse du monde du travail du domaine social Savoir Social – Organizzazione mantello svizzera del mondo del lavoro in ambito sociale	Amthausquai 21 4600 Olten info@savoirsocial.ch
Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband (suissetec) Association suisse et liechtensteinoise de la technique du bâtiment (suissetec) Associazione svizzera e del Liechtenstein della tecnica della costruzione (suissetec)	Auf der Mauer 11 8021 Zürich info@suissetec.ch
Schweizerischer Verband für Weiterbildung (SVEB) Fédération suisse pour la formation continue (FSEA) Federazione svizzera per la formazione continua (FSEA)	Oerlikonerstrasse 38 8057 Zürich info@alice.ch

<p>Union Suisse des Sociétés d'Ingénieurs-Conseils Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieurunternehmen Unione Svizzera degli Studi Consulenti d'Ingegneria Swiss Association of Consulting Engineers</p>	<p>Geschäftsstelle usic Effingerstrasse 1 3001 Bern USIC@USIC.CH</p>
<p>Switzerland Global Enterprise (S-GE)</p>	<p>Stampfenbachstrasse 85 8006 Zürich info@s-ge.com</p>
<p>Swissmem</p>	<p>Pfingstweidstrasse 102 CH-8005 Zürich info@swissmem.ch</p>
<p>Schweizerischer Gewerbeverband sgV Union suisse des arts et métiers usam Unione svizzera delle arti e mestieri usam</p>	<p>Schwarztorstrasse 26 Postfach 8166 3001 Bern sgv@crm.sgV-usam.ch</p>